

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, jueves 16 de Julio de 1936

Núm. 18.996

Año LXIII

EL ÍDOLO ROTO

El nuevo académico francés ha reanudado su colaboración periodística. Y en el primero de los artículos que ha publicado después de su ingreso en la Academia, recuerda—para insistir en ella—una frase por él trazada hace algún tiempo: «La crisis en que se debate el mundo—había escrito—no es un simple hecho de oscilación económica o la manifestación de un puro desequilibrio social, sino una crisis de civilización.»

La tesis, a mi juicio, no puede ser más exacta, aunque me permitiría completarla con una observación. Siendo como es la conmoción que el mundo padece, de orden espiritual, es incuestionable que la desataron concepciones de orden económico. Y ello revela que en todas las cuestiones que lo constituyen hay un fondo de calidad muy superior a lo que lo económico acota por sí mismo. El estrago ha venido a confirmar lo que a priori se columbraba por más de uno; o sea que todos los sistemas económicos, desde la fisiocracia hasta el comunismo, contienen postulados y se apoyan en fundamentos que son de rango muy superior a la producción de la riqueza.

Dejándolo consignado, he de añadir que por ello mismo, al desenvolver bajo nuevas formas, su antiguo pensamiento, el académico francés ha examinado tan sólo parcialmente el problema. «Civilización» no es un aspecto de la vida social, sino la vida social tomada en su conjunto. Decir «crisis de civilización» no es proclamar la existencia de una enfermedad de posible curación en el cuerpo político, sino su completa corrupción.

No es ello negar que la causa parcial de crisis que Duhamel pone de manifiesto, carezca de importancia. Por el contrario, la fascinación del progreso—por él señalada—es la que huella más honda ha impreso en los presentes desastres sociales. Y es que habrá de cumplirse la condenación divina. Al hombre le viene la muerte de lo que le fué dado para su vida, cuando hace de ello su dios.

No quedaron los tiempos en lejanía tan grande que se haya borrado de la memoria el enfrascamiento de las gentes por el progreso. El progreso era la divinidad que había que adorar, el palacio de los seres humanos, el remedio de sus enfermedades todas. No aceptar la primacía del progreso era un pecado contra la humanidad. Jamás ha puesto ésta en sus palabras tono más despreciativo que cuando a alguien ha tachado de «oscurantista» o de «cavernícola». Una sola blasfemia quedaba prohibida a los hombres: la lanzada en deshonra del progreso.

Pues Duhamel—cuyos coqueteos con el socialismo son conocidos—nos dice que el progreso industrial es el principal causante de la crisis de civilización de que morimos. Los incansables descubrimientos desorientan al comprador y lo exasperan; fatigan al industrial y le arruinan; desamparan al trabajador manual por exceso de brazos y le desmoralizan. Hay que adecuar los inventos—añade—a la humanidad para que no le molesten ni menos la dañen. Una vez más sufrimos el bíblico castigo reservado a los forjadores de ídolos.

VICTOR PRADERA

(De «A B C»).

¡AHÍ QUEDA ESO!

Don Niceto Alcalá Zamora, con su esposa, hijos e hijos políticos en el trasatlántico alemán «Caribia», ha marchado a Hamburgo, de donde se dirigirá a Escandinavia, para pasar allí los meses de verano.

abrará que envidiar el señor Alcalá Zamora y a su familia. Lejos del mundanal ruido, sin agobios económicos que les inquieten, ni preocupaciones de orden político y social que perturben el sosiego de su vida, verán transcurrir estos meses estivales que tan cargados de electricidad se ofrecen para España, con esos sosiego y bienestar que en estos tiempos sólo pueden permitirse los espíritus escogidos.

Porque para el resto de los mortales, aun para aquellos que padecen más que las dulzuras, las «amarguras» del Poder, que hoy son muchas, la vida se les ofrece repleta de inquietudes y preocupaciones.

Nuestros gobernantes metiéronse en un callejón que no tiene salida, y de ahí su difícil situación. No pueden romper con los partidos que integran el Frente Popular porque se quedan sin votos para continuar en el Poder, ni pueden seguir al lado de ellos, sin abdicar de todo su ideario.

El señor Alcalá Zamora, que no tiene ningún motivo de gratitud con los hombres que hoy nos gobiernan, posible es que al salir de España, con una sonrisa entre amarga e irónica, dijera para sus adentros viendo la atmósfera cargada de electricidad, producto de la exaltación de pasiones en mal hora desatadas por los prohombres de la revolución:

—¡Ahí queda eso!

(De «Las Provincias»).

La Conferencia Nacional para la reducción de jornada

El Gobierno ha acordado convocar una Conferencia Nacional a fin de estudiar la posibilidad de la implantación de la jornada de 40 horas. Y sin que haya de pronunciarse en pro ni en contra de tal medida, no obstante hay que con fesar desconfianza y recelo, más respecto a la convocatoria y a las de liberaciones que sobre el acuerdo que en definitiva recaiga.

A la citada asamblea acudirán representantes de las entidades económicas y de las organizaciones obreras. Y como de éstas solamente tienen vida oficial las de tipo sindicalista y socialista, la tal asamblea se nos presenta como una encarnación de la lucha

de clases llevada a los salones del Ministerio de Trabajo... con una jerarquía que en vez de ser juez de campo, se muestra benévola y operadora del triunfo de los más audaces.

Este y otro es el temor. No el que la jornada de 40 horas sea una realidad, sino el que a tal fin se llegue por caminos irregulares que tiendan a estabilizar una posición política lánguida o a desvanecer una impopularidad que va cundiendo rápidamente en el ámbito nacional.

No olvidemos que una de las partes esgrime como argumento supremo la solución del paro forzoso. Este es una realidad innegable y somos los primeros en querer

lo exterminar para siempre de los hogares de nuestros trabajadores. Pero no es preciso una reducción de jornada en un país como el nuestro de economía más bien rudimentaria, de utillaje nacional casi en proyecto, de posibilidades ilimitadas en los órdenes industrial y agrario, en los que casi todo está por hacer.

Si todos los proyectos que duermen el placido sueño de los justos en los archivos de Ministerios y corporaciones locales se iniciasen, el paro desaparecería de España para muchos años, aunque fuese el decálogo del que existe en la actualidad. Y este es el mejor camino. Crear trabajo.

Tiene España una tra-

dición gloriosa en orden a los avances sociales. Recordemos que fué el único país que acudió a la Conferencia de Washington con la jornada de 48 horas implantada oficialmente. Pero no queramos correr tanto y tan despreocupadamente, que caigamos en el fracaso por infantilismo o en la ruina por inconsciencia.

Y no nos dejemos atraer a priori por el espejuelo de los avances sociales, cuando éstos pueden ser contraproducentes para nuestra economía y sólo útiles para los pescadores en río revuelto. Que no en balde hay países que están de vuelta respecto a experiencias análogas.

(De «Correo de Mallorca»).

Educación física natural

El progreso que en todos los órdenes anima a la Humanidad, se siente más ostensiblemente manifiesto en las ciencias mecánicas. Nadie puede negar el vuelo que han alcanzado dichas disciplinas, a las que dedican máximos fervores y renovados empeños entendimientos sutiles, que cada día nos asombran con nuevas maravillas que enriquecen el horizonte inmenso de la ciencia.

Está fuera de duda que los hombres de ciencia han polarizado más su atención en el estudio de lo material que de lo anímico; han agudizado su ingenio e hipertensado su capacidad en la búsqueda de medios, de vectores, de procedimientos que delecten la parte material de nuestro yo, estimando que era la mejor manera de cooperar al progreso y de asegurar la felicidad humana.

Y su resultado ha sido el de una civilización ahita de «confort», de lujos, de inauditos avances; pero que por descuidar lo concerniente a la dimensión moral del hombre y sus apremiantes exigencias, se cuartea, se resquebraja, amenazando de abismarse en lo ígnoto, para resurgir de sus cenizas una nueva era que, aprovechando las dolorosas experiencias del pasado, estudie y atienda en forma apropiada los imperativos de la total individualidad.

Los progresos logrados en la órbita locomotriz son maravillosos, disponiendo de multiformes elementos que nos permiten rápidas mutaciones a los puntos más lejanos.

La Humanidad se sirve de las conquistas de la civilización, utilizando los múltiples vectores que, sin necesidad de ejercitar los músculos, le reemplazan en su función.

Y ocurre el curioso fenómeno de que las cosas que el hombre da forma y vida, se revuelven trágicamente contra sí mismo, perturbando su normalidad fisiológica.

Es indudable que las muchas ciudades que la magnificencia de la mecánica nos ofrece para verificar los desplazamientos, contribuye a incrementar el sedentarismo, generador de profundos trastornos orgánicos motivados por el acúmulo en sangre y tejidos de productos imperfectamente desintegrados, hipometabolizados, que la ausencia del ejercicio tiende a acrecentar.

Pluriformes alteraciones determina en la economía la atenuación del ritmo funcional del aparato locomotor, y para salvaguardarnos de ellas se hace imprescindible el orientar nuestro organismo por los cauces sanos de cultura física.

Cuanto precede nos insta a recordar que debemos armonizar el sentido evolutivo del progreso con la salud, si queremos evitar que el desequilibrio orgánico rijan perniciosamente nuestra vida.

¿Y cómo hacerlo? Simplemente, naturando la vida por medio de la educación física natural.

La marcha, la carrera, el salto, la natación, el cultivo de la tierra, realizado desnudo, recibiendo el influjo bienhechor del aire y del sol, y la impresión salutífera del agua, contribuyen extraordinariamente a mantener el organismo en un estado de perpetua hígidez y normalidad. Indudablemente que para que estos beneficios se logren precisase también el que un régimen atóxico acondicione nuestra alimentación.

Estas normas sanas que todavía siguen en todo su puritanismo, algunas razas del Centro de África conservan al individuo en condiciones físicas superiores a las logradas utilizando procederes distintos de cultura física. Su hegemonía es manifiesta, como lo confirma la experiencia, que es la que afirma la autenticidad de las cosas.

Las pautas de cultura física que señalan métodos ajenos al que comentamos, adolecen de trascendentes inconvenientes: son parciales, localistas, carentes de criterio unitario. La misma gimnasia sueca no se sustrae a ellos.

La Enseñanza y los escolares

Una nota de la Comisión técnica de la Federación Amigos de la Enseñanza

Recibimos esta nota:

«A la Comisión técnica de la F. A. E. llegan noticias sobre la actuación ilegal, y en casos determinados indiscreta, de algunos inspectores de enseñanza. Como decimos, se trata de algunos inspectores, pues, afortunadamente, no es éste el proceder de la mayoría».

Conviene recordar que, en puridad de doctrina, educación física no es sólo aspecto gimnástico, sino que presupone la sumisión del individuo a las normas que influyen en su higiene corporal.

Polarizando la atención en el análisis de la faceta gimnástica de la educación física natural, hemos de señalar su supremacía sobre los demás métodos gimnásticos, porque sus ejercicios son totalitarios, trascienden al todo, respetan la espontaneidad del individuo, ya que el ritmo de los movimientos sólo está supeditado a motivos temperamentales y no a la orden de un profesor.

La educación física natural es la más biológica, y por consiguiente, la que mayores beneficios depara al individuo.

No se circunscribe, como hemos visto, a la ejecución de unos movimientos, sino que ordena al individuo la vuelta a la Naturaleza, haciéndole vivir en concordancia con su medio cósmico.

En una palabra: la educación física natural representa la obediencia, el acatamiento a las leyes biológicas que norman la vida del hombre en su horizonte físico.

Hebert, oficial de la Armada francesa, ha obtenido espléndidos resultados en numerosos alumnos de su escuela, regida por las normas que gosamos.

Tales beneficios, muy superiores a los logrados utilizando otras directrices de cultura física, no deben sorprender a nadie, si se considera que una perfecta salud sólo se adquiere observando las leyes del buen vivir, como proclama la educación física natural, que se inspira en los preceptos que la escuela naturalista propugna para conservar al individuo en ponderado equilibrio fisiológico.

DR. LAGUNA

ra cerrar colegios. Pues bien: eso no es exacto; de hecho esta facultad corresponde al ministro. El decreto de 1934 del señor Villalobos que dice textualmente: «La clausura de locales escuelas sólo podrán ser decretadas por el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, a no ser cuando los edificios ofrecen peligro de hundimiento».

Hay quejas de que algunos inspectores, al visitar escuelas y colegios, preguntan a las señoritas si son religiosas, si están casadas, si tienen hijos. Si esto es verdad, sepan que no tienen estos inspectores derecho a preguntar esto, pues están obrando abiertamente contra la Constitución y es un ataque además a la conciencia ajena.

A algunos colegios se les han acarreado perjuicios graves en el orden económico por atropellos de alcaldes e inspectores. La Comisión técnica de la F. A. E. avisa a todos los propietarios de los colegios que tomen nota detallada de todo lo que ha pasado y conserven documentación y, si es posible, testigos, pues sería muy conveniente pedir indemnización. Claramente se ve que un colegio cerrado tres meses; verbigracia, el verano, es un colegio muerto para el curso siguiente.

Los colegios de segunda enseñanza envían bastantes quejas de los atropellos cometidos en los exámenes. No se explica esa desigualdad. Ha habido exámenes, sin duda alguna, en que si se han sabido guardar las normas de la equidad, pero esto no se puede decir de todos. La disposición ministerial de última hora sobre el traslado de alumnos de un Instituto a otro ha causado graves perjuicios a la vida de algún colegio, perjuicios que repercuten en el mismo orden económico.

De Ciudadela

Crónica de la semana

La gloriosa fecha del 9 de Julio se conmemoró como en años anteriores, sumándose la mayoría del pueblo. Por la mañana se cantó solemne funeral en la Catedral, repitiéndose las acostumbradas cantileñas. La oración fúnebre corrió a cargo del Rdo. don Jaime Genet, Pbro., catedrático del Seminario. La asistencia fué muy numerosa. La capilla de música ejecutó bella partitura del maestro Damiani Andreu.

Acto seguido tuvo lugar la lectura del «libre vermeli» en el Ayuntamiento, pronunciando el presidente de la Comisión Gestora señor López adecuadas palabras de ocasión.

Por la tarde fútbol, contendiendo los dos equipos locales «Ciudadela» y «Minerva». El partido fué muy interesante, ganando el «Ciudadela» como era de esperar, aunque no le fué tan fácil la victoria. Al atardecer, concierto en «Unión de Derechas» y por la noche grandiosa velada organizada por la misma entidad.

— En el día de San Cristóbal fueron muchas las familias que siguiendo la tradicional costumbre, merenaron y cenaron en las orillas del mar. En la calle de San Cristóbal hubo fiesta callejera muy animada.

— Han regresado los peregrinos que en número de 18, asistieron a la peregrinación catalana a Llordes. Todos llegaron satisfechísimos del viaje.

— Por la Alcaldía se dió un bando sobre la moralidad de las playas. Ha sido muy elogiado.

— Un chiste. Se cambiaba el nombre a algunos de nuestras ca-

lles. Un obrero municipal pica con una herramienta el antiguo nombre para que no pueda reaparecer. Uno de los «Gestores» le sostiene la escalera. Poco después aparece clavada la flamante placa con nombre extraño. Unas mujeres detraen el nuevo título. ¿Cómo dice? —pregunta una que no sabe leer—. «Alda Lafuente», le contesta su vecina. —Con que «Alda a la fuente», replica la otra satisfecha— y ¿la fuente, cuándo van a ponerla? ¡Lo que es la ignorancia popular!

—A propósito: ¿no quedamos a que se había elevado recurso sobre lo de las calles y faltaba aún el fallo después de la información, aunque ésta fuera en falso? ¡Si llegaremos a entendernos!

—¡Vaya alardes de fuerzas en el partido de fútbol del domingo! ¡Y vaya un miedo, señores! Quien tanto teme, motivo habrá dado para ello. Y... no pasó nada. Los ciudadelanos somos así ¿cómo? Una vez más quedó confirmada la inferioridad del «Unión Sportiva» respecto al «Ciudadella». Ya era de esperar; el resultado era de justicia.

EL AMIGO PACO
14-VII-1936.

EL 85%

de los trastornos de la **digestión** son debidos a la acidez del jugo de su **estómago**

causa además de la mayor parte de las enfermedades que puede Vd evitar y curar, tomando

SALUTIOL
VENTA EN FARMACIAS

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Guiados sólo por el deseo de facilitar a nuestros abonados la adquisición y uso de aparatos eléctricos para servicios domésticos, hemos gestionado la representación para la venta de

NEVERAS ELÉCTRICAS

procurando elegir el modelo mejor, el más seguro, el más moderno y el de funcionamiento más económico. La nevera eléctrica es, a la vez, un mueble de lujo, de presentación inmejorable, pero, sobre todo, un medio de conseguir GRANDES ECONOMÍAS en la conservación y utilización oportuna de los alimentos. Vean, sin compromiso, la nevera «NORGE» que tenemos expuesta en nuestras oficinas.

Para vender - Dos perras de caza para conejos. Informes: Calle Cívicas n.º 65 - Mahón.

En buenas condiciones se venderá la «creditada» tienda de calzados «EL BUEN GUSTO».

Pi y Margall, 34.- Mahón

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º Julio de 1936, de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 % libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Ayuntamiento de Mercadal

PROGRAMA de los festejos que con motivo de la celebración de la Fiesta Mayor y patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento, tendrán lugar en la villa de Mercadal durante los días 18, 19 y 20 del actual.

Día 18

TARDE

A las 4.—Apertura de fiestas con disparo de morteretes. A continuación la banda de música de la localidad recorrerá la población seguida de una comparsa de cabezudos.

A las 5.—Carreras de cintas preñadas por una Comisión de señoras y en las que se disputarán bonitos y valiosos premios. Finalizado este acto que será amenizado por la banda de música, se obsequiará al vecindario en la Casa Consistorial con pastas y vinos.

A las 8.—Iluminación general.

A las 9.—Disparo de fuegos artificiales.

A las 10.—Balle público en la plaza de la Libertad amenizado por la citada banda de música.

Día 19

A las 7.—Diana por la banda de música que recorrerá las calles de la población tocando alegres pasodobles.

A las 10.—Reparto de bonos a los pobres.

A las 11.—Concierto en la plaza de la Libertad por la banda de música.

A las 12.—Refresco en el Ayuntamiento

TARDE

A las 4:30.—Gran partido de fútbol entre los equipos «Unión Sportiva» y «Aloyor». Este se presentará convenientemente reforzado. Durante el descanso la banda de música ejecutará algunas piezas de su selecto repertorio.

A las 9.—Disparo de fuegos artificiales, terminando con una gran traca luminosa.

A las 10.—Balle público en la plaza de la Libertad.

Día 20

TARDE

A las 4:30.—Gran partido de fútbol entre dos de los mejores equipos de Menorca, disputándose un valioso premio.

A las 9.—Suelta de globos y fuegos artificiales.

A las 10.—Balle público en la plaza de la Libertad.

Mercadal a 11 de Julio de 1936.—El Alcalde, Francisco Gomila.

Ayuntamiento de San Luis

Se hace público para conocimiento de los interesados que debiéndose de proceder por la Comisión de Evaluación a la confección del Repartimiento general de Utilidades en sus dos partes Personal y Real correspondiente a primero de Abril al treinta y uno de Diciembre de 1936. Y no existiendo en este término Municipal el avance catastral arregladamente a lo que dispone el artículo 45 del Real Decreto de 11 de Septiembre de 1918 y artículo 475 Decreto ley sobre organización municipal, deberán estimarse las Utilidades de las fincas que cada propietario posee, por su renta o producto, así como toda clase de bienes que han de ser objetos de imposición.

Se previene a los vecinos de este término Municipal y hacendados forasteros la obligación que tienen de prestar en la Secretaría de este Ayuntamiento a las horas de oficina, y hasta el día 31 del actual relación jurada de sus Utilidades para la imposición correspondiente. De mediar inexactitud en pertenencia manifestación serán comprendidas en los artículos 3.º a 5.º de la ordenanza y sancionados conforme a ella.

San Luis a 15 de Julio de 1936.

—El Alcalde, Francisco Cardona.

T. B. O.

✠

Doña Eulalia Vanrell Netto

Ha fallecido en la madrugada de hoy,

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus sobrinos María Clara, Manuel y Lorenzo Lafuente Vanrell; sobrinas políticas Catalina Pons Olives y María del Pilar Hernández Escrivá; sobrinos segundos y demás parientes; participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y que el traslado del cadáver al Cementerio se efectuará en la tarde de hoy a las seis y media.

Mahón, 16 Julio de 1936.

Casa mortuoria: Doctor Orfila, 29.

No se invita particularmente.

CRÓNICA

Fallecimiento

En la madrugada de hoy ha dejado de existir después de recibir los auxilios espirituales, la bondadosa señora doña Eulalia Vanrell Netto, tía de nuestros queridos amigos don Manuel y don Lorenzo Lafuente Vanrell.

La finada por sus virtudes era muy querida y apreciada, habiendo pasado por la vida derramando bondades. Su muerte ha sido sentidísima.

El acto del entierro tendrá lugar esta tarde a las seis y media, siendo trasladado el cadáver desde la casa mortuoria calle Doctor Orfila número 29 al Cementerio de esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor el alma de la extinta y reciba su familia la expresión de nuestra más sincera condolencia que particularmente enviamos a sus sobrinos D.ª Clara, don Manuel y don Lorenzo Lafuente Vanrell.

De viaje

A bordo del motobuque «Ciudad de Tarragona» salieron ayer para Barcelona en viaje directo el comandante de Artillería don Antonio de Carranza; don José L. Hernández; don Adolfo Alcázar; don Emilio Orfila Gomila y señora; D. Fernando Verdguer Llabias, señora e hijo y don Francisco Pons Carreras.

También embarcó en dicho buque la expedición de alumnos de la Universidad de Barcelona que ha efectuado un viaje de estudios por estas islas acompañada de un profesor.

Esta mañana y a bordo del motobuque «Ciudad de Ibiza», han llegado de Barcelona doña Rosa Madrenas de Pons Vidal; D.ª Ana Sintes de Díaz e hijitos; la señora viuda de Balle e hija; el delegado de Pesca del puerto de Rosas don Manuel Jerez Tejerina e hija; el presidente de la Cámara de Comercio don Francisco Terrés Coll y el escribiente de Oficinas Militares don Juan Amer Pajadas y señora.

Un niño en peligro de ahogarse

Sobre las seis de la tarde de ayer marchaba por el muelle el vecino Antonio Ribas Mari, camillero de la Cruz Roja, y al hallarse frente a la fábrica de harina de D. Francisco Bosch, observó que un niño había caído al mar y se debatía de desesperadamente.

Instantáneamente el Ribas Mari se arrojó al mar logrando salvar al niño que resultó ser Darío Peña Zeyjido, de cuatro años de edad, el cual jugando en la orilla cayó al agua corriendo serio peligro de ahogarse.

El mismo Ribas Mari condujo a la criaturita a su domicilio.

Con frecuencia tenemos que registrar en estas columnas hechos de esta naturaleza que por fortuna no tienen trágicas consecuencias gracias a las almas generosas que saben acudir en socorro de los que peligran.

La vigilancia en los muelles de biera extremarse a fin de evitar que los niños anden sueltos por los andenes.

Verbena en la Liga Marítima

Anoche se celebró en las terrazas del local social de la Liga Marítima en Calafiguera la anunciada verbena con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen.

La fiesta llegó a verse animada, acudiendo a la Liga Marítima buen número de socios con sus apreciables familias.

Amenizó la velada una orquesta, interpretando modernos bailes a cuyos acordes danzaron numerosas parejas.

La fiesta terminó en las primeras horas de la madrugada.

J. F. RIERA PERS
MÉDICO

Especialista en partos y enfermedades de la infancia

De vuelta de su viaje de estudio resuena la consulta en PORTAL DE MAR, 15.—Primeros Mahón

5-5-1v

Llegada de un hidro

Ayer llegó a este puerto amarrando en aguas de Calafiguera, el hidro «Savoya» n.º 37.

El hidro pasó a amarrar frente a los hangares de la Base Naval.

Concierto público

En el paseo de la plaza de la Explanada dará esta noche un concierto, de nueve a once, la música Bartolomé Mir.

Interpretará un programa escogido figurando en él algunas de las composiciones del último concierto.

Fiestas en Mercadal

En otro lugar de este número publicamos el programa de festejos que el próximo domingo celebrará el pueblo de Mercadal con motivo de la festividad de su Patrono San Martín.

El programa de las fiestas populares de la villa de Mercadal abarca desde el sábado día 18 al lunes 20.

Regreso de los submarinos

Ayer tarde llegaron a este puerto pasando a ocupar su habitual fondeadero, los submarinos de la serie B., de apostadero en esta Base Naval, y el buque algibe que salió con dichas naves formando escuadrilla.

Los submarinos han efectuado un cruceo por aguas del Mediterráneo visitando diversos puertos y realizando ejercicios de imersiones estáticas y dinámicas.

La entrada de la escuadrilla de submarinos a nuestro puerto fué presenciada por numerosos curiosos.

Mañana volverán a salir los submarinos para Alcudia y efectuar ejercicios de lanzamiento de torpedos.

Regresarán del 26 al 27 actual.

Marineros con permiso

En el buque correo de ayer embarcaron 50 marineros pertenecientes a las dotaciones de la Base Naval, Estación y buques de la Arma-

da fondeados en el puerto y que marchan a sus casas en uso de permiso.

Natalicio

Esta pasada noche ha dado a luz con toda felicidad a una preciosa niña la joven esposa del Auxiliar de Radiotelegrafía don Ovidio Roche.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado.

No llegan mercancías

Conforme anunciábamos en nuestra edición de ayer, el buque correo llegado esta mañana no ha sido portador de mercancías, como tampoco fueron embarcados ayer en el «Ciudad de Tarragona» los productos de esta isla que habitualmente se exportan.

La paralización de la vida comercial causa trastornos en nuestra isla que ha de surtir principal mente del mercado barcelonés.

Telegramas detenidos

Telegramas recibidos y detenidos en la oficina de Telégrafos Sección de Mahón por no encontrar a sus destinatarios:

Número 209.—De Málaga para Pons.

Número 161.—De Palma para Nina Cruz, Hotel Central.

Número 343.—De Madrid para Angelita Obiols, Trocadero.

Número 715.—De Palma para Francisco Giménez Triay.

Número 752.—De Madrid para Gonilla.

Número 766.—de Ibiza para Trini Pérez, Cos de Gracia, 54.

Número 829.—De San Andrés para Consuelo Alonso, Gracia, 17.

Número 809.—De Palma para Rosario Pérez, plaza Libertad.

Número 42.—De Reus para Francisco Casasnovas, San Antonio 67.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer a hora de itinerario, zarpó directamente para Barcelona con 14 pasajeros, correspondencia y lastre, la motonave «Ciudad de

Tarragona», al mando del capitán don Gerardo Corpas Valero.

—A las siete ha llegado a este puerto procedente de Barcelona conduciendo 105 pasajeros, balla y lastre, la motonave «Ciudad de Ibiza», al mando del capitán don Ricardo Samaranch Almeda.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora del Carmen. Santos Atenógenes, Valentín, obispos; Sisinando, doctor; Reimelda, vg.; Fausto, Dominón, mrs.; Eustaquio, Vitaliano, obispos; Hilarión, monje.

La misa y oficio divino de hoy es de la Virgen del Carmen, con rito doble mayor y color blanco.

LA VIRGEN DEL CARMEN

Como todos los años, el templo parroquial carmelitano celebra en el día de hoy su fiesta titular, con solemnísimos cultos que se ven extraordinariamente concurridos.

El templo ofrece radiante aspecto por la colocación de sus galas y profusión de luces, ostentando la hermosa imagen vestido y joyas vistosísimas.

Desde primeras horas de esta mañana los fieles desfilan por el camarín de la Virgen depositando sus ofrendas pías a los pies de la celestial Madre.

A la hora de cerrar esta edición se celebra con la suntuosidad acostumbrada la misa mayor, de la que daremos cuenta en nuestra edición próxima.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cinco por ciento libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

HIPICA MAHONESA
(Campo del STADIUM MAHONES)

DOMINGO día 19 Julio de 1936

A las 3:45 de la tarde

Extraordinarias Carreras de Caballos

INSCRIPCIONES: Casino Nuevo Centro, hasta las diez de la noche del día 16.

D. LAGUNA ALFRANCA

MÉDICO FISIATRA

PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE, HABIENDO SIDO INSISTENTEMENTE QUERIDO POR UNA IMPORTANTÍSIMA ENTIDAD DE VALENCIA PARA REEMPLAZAR AL EXTINTO DOCTOR COLLADO, TRASLADARA SU CONSULTORIO A LA CAPITAL LEVANTINA EN LA PROXIMA SEMANA

LÁMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PIDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: GUILLERMO J. ORFILA
PLAZA PABLO IGLESIAS, 13 Y 14. — MAHÓN

Conferencias telegráficas

INDICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 15 a las 18.

Se reúne la Diputación Permanente

En las primeras horas de la mañana de hoy en el Congreso se ha reunido la Diputación Permanente, convocada por el señor Martínez Barrio, para tratar en primer lugar de la comunicación del Gobierno proponiendo a las Cortes la prórroga del estado de alarma.

Presidió la sesión de la Diputación Permanente el señor Martínez Barrio, asistiendo el ministro de Estado señor Barcia y el de Gobernación señor Moles.

El conde de Vallellano
Llevando la voz de la minoría de Renovación Española, ha asistido a la reunión de la Diputación Permanente el conde de Vallellano.

El conde de Vallellano ha agradecido la actitud del señor Martínez Barrio que al enterarse del asesinato del ilustre jefe de la minoría de Renovación don José Calvo Sotelo, hizo manifestaciones que le emocionaron.

El conde de Vallellano abandona la reunión.
Hace manifestaciones a los periodistas. Lee el documento que hubiera leído en el salón de sesiones.

Hace constar que asiste por última vez al Parlamento
Al mediodía abandonó la reunión de la Diputación Permanente el representante de la minoría de Renovación Española conde de Vallellano.

Dió el diputado monárquico una referencia de la sesión de la Diputación Permanente que acababa de abandonar y en la cual se refería concretamente a su actuación en la misma.

Manifestó: Que había procedido a dar lectura al documento que hubiera leído en el salón de sesiones de no suspenderse la reunión del Parlamento.

El documento leído ha sido en nombre de las minorías de Renovación y tradicionalista.

El señor Martínez Barrio, continuó diciendo el conde de Vallellano, me dijo que algunos conceptos que figuran en la nota no podían ser autorizados para su publicación.

El señor Gil Robles habló del caso de violabilidad parlamentaria.

Hice constar, terminó diciendo el conde de Vallellano, que asistía por última vez al Parlamento.

Seguidamente me he retirado de la reunión.

Entrega de la nota
El conde de Vallellano al abandonar la reunión de la Diputación Permanente hizo entrega al oficial mayor de la Cámara de una copia del documento leído expresando el sentir y el criterio de las minorías de Renovación Española y tradicionalista.

Termina la reunión
Después de las tres de la tarde terminó su reunión la Diputación Permanente de la Cámara.

El señor Gil Robles solicitó que el discurso pronunciado en esta reunión sea publicado íntegro en el «Diario de Sesiones».

El señor Ventosa dice que se aprobó el estado de alarma

El jefe de la minoría de la Lliga señor Ventosa al abandonar la reunión de la Diputación, nos dijo que había sido aprobada la prórroga del estado de alarma por trece votos.

Las cuartillas corregidas
El señor Martínez Barrio después de presidir la sesión de la Diputación Permanente, dijo a los periodistas que autorizaría la publicación de los discursos que tengan las cuartillas corregidas.

Funerales por el Sr. Calvo Sotelo
Dicen de San Sebastián que hoy se han celebrado solemnemente.

nes funerales por el eterno descanso del alma del ilustre hombre público, ciudadano ejemplar y modelo de honradez política, don José Calvo Sotelo.

Madrid 16 a las 2.

Prórroga del estado de alarma.

La Diputación lo acuerda por 13 votos
En la reunión de la Diputación Permanente se acordó la prórroga del estado de alarma por 13 votos contra 5 y una abstención.

Votaron en contra el señor Cid (así dice la conferencia).

El Gobierno al Parlamento

Parece ser que el Gobierno tiene el decidido propósito de presentarse al Parlamento el martes.

Así lo manifestó el subsecretario de la Gobernación que también desmintió los rumores propalados estas últimas horas.

Ministros en la Presidencia. Ignoraban si celebrarían Consejo
A las 6'30 de la tarde comenzaron a llegar ministros a la Presidencia del Consejo.

La inopinada llegada de los ministros despertó el interés de los reporteros que dirigieron numerosas preguntas a medida que llegaban dichos ministros.

Todos manifestaron que ignoraban si habían sido citados para tener un cambio de impresiones o para celebrar Consejo.

No habían recibido citación de Consejo y si una llamada para que acudieran a la Presidencia.

Llega el señor Casares Quiroga. Niega que vaya a celebrarse Consejo

Después de las siete de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el Jefe del Go-

bierno señor Casares Quiroga. Contestando a los reporteros negó que la reunión que iba a celebrarse fuera un Consejo.

Solamente tendrían los ministros un cambio de impresiones.

Termina la reunión en la Presidencia

A las nueve de la noche terminó la reunión de los ministros en la Presidencia del Consejo.

Los ministros abandonaron el palacio de la Castellana poco después.

No puede decir nada

El ministro de Estado señor Barcia al salir dijo que la reunión en la Presidencia había sido para tener un cambio de impresiones sobre la sesión de la Diputación Permanente de las Cortes.

Dieron cuenta del desarrollo de la sesión de la Permanente de las Cortes él y el ministro de la Gobernación que asistieron en representación del Gobierno.

A nuevas preguntass de los periodistas, dijo el Sr. Barcia que no podía decir nada.

Lo que dice el ministro de Hacienda

Al salir de la Presidencia el ministro de Hacienda señor Ramos se detuvo, como de costumbre, con los periodistas.

Dijonos que la reunión celebrada no había sido un Consejo. El Gobierno se limitó a tener un cambio de impresiones.

Los demás ministros interrogados por los periodistas hicieron análogas manifestaciones.

El Sr. Casares Quiroga

A las 9'25 salía de la Presidencia el señor Casares Quiroga.

Dijo a los periodistas que tenía ya referencias de la reunión.

No se trataba de un Consejo de ministros y sí de un cambio de impresiones.

Añadió el señor Casares que iba al Pardo para someter a la firma del Presidente de la República el decreto prorrogando el estado de alarma en toda la nación.

Anuncio de Consejos

Antes de subir a su automóvil el señor Casares Quiroga anunció a los ministros que hoy jueves se celebraría un Consejo en Palacio, bajo la Presidencia del señor Azaña.

Mañana viernes se reunirá nuevamente el Gobierno en la Presidencia para celebrar Consejo ordinario.

DEL EXTRANJERO

La vuelta ciclista a Francia

Grenoble.—En la etapa de hoy salieron de Dniancon 63 corredores participantes en la vuelta ciclista a Francia.

En la ascensión del Coll Afrei hicieron una escapada los españoles Berrendero y Ezquerria, destacándose de sus compañeros en lo alto de la cuesta.

Coronó primero la cima Berrendero seguido de Ezquerria, siendo muy aplaudidos.

Llegaron a la meta primero Goasmart, segundo Cloarte (turista), tercero Mersch. En décimo lugar Cañardó, en once Berrendero, en trece Alvarez y en el puesto veintidós Ezquerria.

Conferencia aplazada

Londres.—Se ha reunido el Gobierno en Consejo de ministros.

Parece que en esta reunión fué acordado el aplazamiento de la conferencia de Bruselas.

Italia y las sanciones. Júbilo en el imperio

Roma.—El levantamiento de las sanciones impuestas a Italia ha sido acogido jubilosamente en todo el imperio.

Los edificios han sido engalanados. Se ha restablecido en parte la normalidad en los abaste-

cimientos suspendiéndose las medidas restrictivas que para hacer frente a las sanciones, se habían dictado.

PRENSA ASOCIADA

NOTA DE LA REDACCION.
Como verán los lectores que los despachos telegráficos de este número resultan, en comparación a los que habitualmente publicamos, en extremo parcos. Dada la actividad y diligencia tantas veces demostrada por la Agencia que nos informa, creemos que no se debe a negligencia por su parte la paucidad en la información.

FRIO POR CALOR

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR.

Sólo armario frigorífico **ELECTRO LUX**

Sin motor; Sin compresor; Sin válvulas; Sin organismos mecánicos; Sin engrase; Sin ruido; Sin desgaste.

Únicamente con **GAS o PETROLEO**

Informes: **Sociedad General de Alumbrado**
Plaza Pablo Iglesias 19

NUEVO JUGUETE PARACAIDAS

Ideal para el aire libre, el campo o la playa

Se compone de un paracaídas, de 55 centímetros de diámetro, provisto de unos aditamentos especiales y de un lanzador elástico. Ambos van contenidos en elegante estuche de cartón litografiado.

Convenientemente lanzado al espacio por medio del lanzador elástico, alcanza el paracaídas alturas superiores a 15 metros, donde se abre, descendiendo lenta y majestuosamente. El efecto es magnífico, pudiendo ser repetido indefinidamente.

EL JUGUETE DE MODA

De venta en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

RADIO TÉCNICA

Revista quincenal ilustrada con suplementos de programas de las emisoras españolas y extranjeras

PRECIO: 0'50 ptas.
Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL. Empresa "Coliseum"
Teléfono: Taquilla 140.—Empresa 98

EL LOCAL MAS FRESCO Y MAS COMODO DE LA LOCALIDAD
Sábado 18 Julio de 1936: a las 9'45.—Domingo: a las 4. 6 45 y 9'45
GRANDIOSO Y COLOSAL PROGRAMA

La interesantísima documental en tecnicolor
LEGONG
Un film desarrollado en los paraísos oceánicos

La comedia de inolvidable recuerdo dialogada en español
LA GRAN DUQUESA Y EL CAMARERO
Por Bing Crosby, Kitty Carlisle, Alison Skipworth y Roland Young
Asunto exquisitamente renovado con los adelantos de la técnica y atractivos de la sonoridad

Teatro de Verano "Arenas de Mahón"
AVENIDA J. A. CLAVÉ

GRANDES SESIONES para los días 18, 19 y 20 de Julio de 1936
COLOSAL PROGRAMA DE CINE SONORO
La magnífica opereta

AUDIENCIA IMPERIAL
Por la diva Maria Eggerl.—Música del Maestro Strauss

EL NIÑO DE LAS MONJAS
La colosal película en español interpretada por Raquel Rodrigo, Celia Escudero y Luis Gómez (El Estudiante)
El domingo la sesión continúa comenzará a las 8 de la noche.
El sábado y el lunes las sesiones empezarán a las 9'45 noche.

...y sonriendo de un modo imperceptible, preguntóle: —Y todo eso, ¿lo ha concebido y realizado usted por sí mismo? —Transparentábase en su pregunta la duda, la desconfianza. Con la ingenuidad que le era propia, el buen señor respondió: —No, señor; nada de eso es obra mía. ¿Para qué adornarme con plumas ajenas? Julio miró a su amigo, como diciendo: «Ya me parecía a mí que era imposible.» Con verdadero orgullo, don León siguió diciéndole: —Todo, eso, aunque parezca mentira, es obra de una mujer. —¡De una mujer!—exclamaron los dos amigos. —Sí, señores. ¡Oh, si es admirable! De una mujer dotada de un talento extraordinario y de una actividad y un conocimiento del negocio que asombran. Desde que ella está aquí y hace de esto poco tiempo, mi fábrica se ha transformado; parece otra. A no ser por ella, por sus consejos, por su influjo, yo seguiría aun apregado a la rutina que me arruinaba. —Es decir, que sus consejos le han decidido... —Ha hecho más que aconsejarme. La nombré directora de la fábrica, y desempeña su cargo de una manera irreprochable; a todo atende y de todo cuida. El plan de reformas ella me lo

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 785

SECCION DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17

TALLERES: R. Abundancia, 30

Teléfono número 84



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería



Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMAN"
Y
"PELIKAN"



786 LOS HIJOS DESGRACIADOS

propuso; ella lo estudió en todos sus detalles y ella lo ha realizado. Yo no he hecho otra cosa que aprobar sus decisiones. Ella se ha entendido con las casas constructoras, ha pedido la maquinaria, ha dirigido su instalación... en fin, lo ha hecho todo.

Los dos amigos estaban admirados, y don León gozaba con su admiración.

—Verdaderamente, ésa debe ser una mujer de cualidades extraordinarias—dijo don Benito. Y don Julio añadió, suspirando:

—Sólo he conocido una, capaz de hacer eso.

—Su amigo debía saber a quién se refería, porque miróle como una señal de asentimiento.

—¿Y cómo se llama esa mujer?—preguntó el señor Cantarell.

—Josefina—respondió don León.

Julio inmutóse y miró a su amigo, el cual le miró a su vez, como recomendándole que tuviese prudencia.

El señor Alas no se fijó en nada de esto.

—¡Josefina!—reptó Julio muy emocionado, con voz temblorosa.

—¿Y de apellido?—interrogó el señor Abad, también al parecer muy conmovido.

—Caral—contestó don León.
Era el que Josefina había dado.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 787

Los dos amigos tornaron a mirarse, como si hubiesen sufrido una decepción.

La emoción de Julio trocóse en tristeza. Volvió a suspirar, y permaneció silencioso.

No era la que imaginaron.

Sin duda, para distraer la atención del fabricante e impedir que se fijase en el estado de su amigo, Benito siguió preguntando:

—Y esa... Josefina, ¿es acaso esposa de usted?

—¡Cá, no señor!—repuso don León—. Es, sencillamente, una infeliz, una desgraciada a la que amparé, y ella ha pagado mi protección salvándose de la ruina.

Estas palabras parecieron conmovérle aún más a Julio.

—Pero acompañenme ustedes al despacho y la conocerán—sugirió el señor Alas—. Conviene que la conozcan, porque ella les podrá dar mejor que yo cuantos datos deseen. Vamos, vamos, y les presentaré a mi salvadora.

Levantóse, se encaminó al despacho, y los dos amigos le siguieron.

Benito aprovechó la ocasión para decir en voz baja a Julio:

—¡Dominate, por Dios! Ya ves que aunque esa mujer tenga el mismo nombre que la otra... no puede ser ella.



LEY MUNICIPAL
de 31 de Octubre de 1935; publicada en la «Gaceta» del día 1.º Noviembre 1935 y rectificada en la del día 3 del mismo mes y año.
Un tomo en 8.º UNA PESETA.
Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

PARA ENCARGOS
En toda clase de sellos de autógrafo, invitaciones, sellos de franco para cartas, números y letras de correo, planes de tierra esmaltadas y demás artículos relacionados con la correspondencia de grandes, ciudades y la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Mayor economía para Home Dye
Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y otras en casa propia.
En una sola vez se teñen que usualmente se teñen en varias.
Gran variedad en colores.
Nunca produce abstracción alguna.
De venta en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

MONÓLOGOS
Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Matrimonios, Boda, Salones y fiestas particulares. Contiene temas variados. Precio de cada ejemplar, 5 pesetas. En venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Elija usted un regalo
Elija usted, gratis completamente, un regalo entre los siguientes: GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL, 1 000 páginas, miles de ilustraciones. — HISTORIA DE ESPAÑA, 1 000 páginas, miles de ilustraciones en colores. — ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, 1 500 páginas, miles de ilustraciones, mapas en colores.
Todos estos libros editados en el año 1935 y lujosamente encuadernados en tela.
Cualquiera de estas obras que usted elija se le enviarán gratis.— Dirija el presente pedido a
INSTITUTO SOCIAL DE BELLAS LETRAS
APARTADO 6021. — MADRID

D. Profesión.
Habitante en. Provincia.
Calle. Número.
Obras que elija.
Cupón de «EL BIEN PUBLICO»

JABÓN NEVA CHAMPÚ
PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA
La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.
Especial para lavar guantes de piel.
Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.
Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

IBERICA
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
Revista mensual ilustrada de vulgarización científica.
Dirección y Administración: Pabellón 3.º - Apartado 163 - Barcelona.
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con los mejores artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección mensual dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instrucciones y Bibliografía.
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Es publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra útilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor fuente de información científica industrial puesta al día.
IBERICA ES INDISPENSABLE
para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electrotecnia, Agricultura, Minería, Astronomía, Meteorología, Transportes, Química, Medicina, Higiene, Antropología, Biología, etc.
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.